

ニュースリリース

2010年5月03日

### 協易機械（協易機械工業股份有限公司）第1シーズン財務報告を発表

中国で勢いの強い成長に恵まれ、協易集団の売上げが72%成長しました。更に適切なコスト管理処置により、第1シーズンの粗利率が向上しました。

台湾台北にある世界で有名なメカプレスメーカの協易機械（協易機械工業股份有限公司）（4533 TT）は、2010年3月31日までの第1シーズン財務報告結果を発表しました。

協易機械によると、今年最初3ヶ月間で会社の連結売上高は5.4億台湾ドル（1,719万ドル）で、2009年同期の3.14億台湾ドル（折合1000万ドル）と比べ、71.8%増加しました。粗利率も高い販売レベル及びコスト管理処置により向上したため、会社損益の赤字が大幅に低減しました。又、2010年3月の単月損益も黒字に転じました。2010年第1シーズンの合計損益はマイナス1,181万台湾ドル（37万ドル）ですが、去年同期の連結合計損益はマイナス3,228万台湾ドル（102万ドル）であります。2010年一株当たりの税後損益はマイナス0.10台湾ドルに対し、2009年一株当たりの税後損益はマイナス0.31台湾ドルです。

第1シーズンでは、台湾と中国での出荷量と売上高は旧暦お正月連休の影響で減少しましたが、3月単月の売上高が極めて良く、中国工場の黒字が続けたほか、台湾本社で3月単月も黒字に転じました。原材料コストの高騰にもかかわらず、協易の粗利率が2009年の16.1%から18.6%へ上がりました。

会社の財務結果について、会長兼執行長の郭雅慧氏はこのように述べました。「中国でのお客さんの強い成長について、我々は嬉しく思いました。今年我々の最大な挑戦は、中国経済が大幅に成長し続けるニーズに如何に追いついていくことです。」

中国で今年前3ヶ月の国内総生産（GDP）は11.9%成長しました。協易の第1シーズンで中国での売上高は、去年同期と比べ約5倍近く成長しました。協易昆山工場での受注納期も120日以上までに延長しました。

「中国の勢いの強いニーズ以外、我々も他市場の回復の兆しと、台湾工場の売上高の成長が見えてきました。」郭雅慧氏は補足しました。

## 協易について

協易は 1962 年に設立され、48 年の発展と遂げ、協易が世界プレス設備製造業界でリーダー的な存在となりました。協易は台湾と中国で夫々生産工場を設けており、生産されるプレスの範囲が 25 トンから 2400 トンまでが可能です。協易は昔から台湾桃園縣で敷地面積 12,500 平方メートルの工場を有していましたが、更に 2003 年に協易機械が中国江蘇省昆山に設立した敷地面積 11,000 平方メートルの工場も生産を始めました。この二つの工場は併せて年間約 4000 台のプレス設備が生産できます。また、昆山に建設された敷地面積 11,000 平方メートルの第 2 工場も 2009 年に竣工し、2010 年から正式に生産を開始する計画です。中国の第 2 工場では年間プレス機を 600 台、範囲を 300 トンから 4000 噸まで生産する予定です。協易の製品は既に世界各地の 40 数カ国に販売され、中国、インド、東南アジア及び米州の各国が主な市場となっています。また、協易も世界各地から数多くの賞を頂きました。

2002 年に同社は台湾株市場で株上場し、株の店頭売買を開始しました。会社コードは 4533TT です。

更に詳しい情報については、下記の連絡先までお問い合わせ下さい。

### Fathi El-Farghali

Director of Business Development  
SEYI (Shieh Yih Machinery Industry Co., Ltd.)  
203 Lemon Creek Dr., Unit A  
Walnut, California 91789 USA  
電話 : +1-909-839-1151 x207  
E-メール : fathi@seyiamerica.com  
ホームページ : <http://www.seyi.com>

### 魏淵欽 Kenneth Wei

会社スポークスマン  
桃園県龜山郷南上路 446 号  
台湾  
電話 : +886-3-352-5466  
E-メール : kenneth@seyi.com.tw  
ホームページ : <http://www.seyi.com.tw>

注 : 1 ドル=31.415 台湾ドル

情報源 : 協易機械